

**No. 49308**

---

**Germany  
and  
Turkey**

**Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Turkey concerning financial cooperation (Samsun Solid Waste, SME Loan Programme, Attendant Measures). Ankara, 15 March 2002**

**Entry into force:** *8 July 2002 by notification, in accordance with article 6*

**Authentic texts:** *English, German and Turkish*

**Registration with the Secretariat of the United Nations:** *Germany, 16 February 2012*

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

---

**Allemagne  
et  
Turquie**

**Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République turque relatif à la coopération financière (Déchets solides de Samsun, programme de prêts aux PME, mesures d'accompagnement). Ankara, 15 mars 2002**

**Entrée en vigueur :** *8 juillet 2002 par notification, conformément à l'article 6*

**Textes authentiques :** *anglais, allemand et turc*

**Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :** *Allemagne, 16 février 2012*

*Non disponible en version imprimée, conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*